



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය } PFD/ITIT/INCM/pro
எனது இல. }
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය } 2019.08.15
திகதி }
Date }

රාජ්‍ය මුදල් වක්‍රලේඛ අංක. 06/2019

සියලුම අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන්
පළාත් සභා ප්‍රධාන ලේකම්වරුන්
දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීන්
පළාත් පාලන ආයතන ප්‍රධානීන්
රාජ්‍ය සංස්ථා, ව්‍යවස්ථාපිත ආයතන, රාජ්‍ය බැංකු, විශ්ව විද්‍යාල හා උසස් අධ්‍යාපන ආයතන ප්‍රධානීන් සහ
රජයට අයත් සමාගම්වල සභාපතිවරුන්

රාජ්‍ය ආයතන සඳහා සාමාන්‍ය රක්ෂණවරණ ලබා ගැනීම

රක්ෂණ වෙළෙඳපොළ සඳහා රට තුළ වඩාත් තරඟකාරී හා සාධාරණ පසුබිමක් ස්ථාපිත කරමින්, රාජ්‍ය ආයතන විසින් රජය සතු රක්ෂණ සමාගම් වෙතින් පමණක් රක්ෂණ සේවා ලබා ගත යුතු බවට සීමා කරමින් නිකුත් කරන ලද රාජ්‍ය මුදල් වක්‍රලේඛ අංක 04/2015 හි දැක්වෙන වක්‍රලේඛ උපදෙස් මෙමඟින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

02. ඒ අනුව, ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ නියාමන කොමිෂන් සභාව (IRCSL) යටතේ ලියාපදිංචිව සිටින රක්ෂණ වෙළෙඳපොළ තුළ ක්‍රියාත්මකව පවතින රක්ෂණ සේවා සම්පාදකයින් වෙතින් පමණක් තරඟකාරී මිල ගණන් කැඳවීම යටතේ රක්ෂණ නියෝජිතයන්ගේ/ තැරැව්කරුවන්ගේ සේවය ලබාගැනීමකින් තොරව සාමාන්‍ය රක්ෂණවරණ සෘජුවම ලබා ගත හැකිය. රක්ෂණ සේවා ලබා ගැනීමේදී අනෙකුත් කරුණු අතර, අදාළ පිරිවැය, ආවරණය කරනු ලබන අවදානමේ ස්වභාවය සහ සේවාවේ ගුණාත්මකභාවය මෙන්ම ආයතනයට මෙම සේවාව ලබා ගැනීමේ පහසුව යන කරුණු ද ආයතන ප්‍රධානීන් විසින් සලකා බැලිය යුතුය. තවද, මිල ගණන් ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා රක්ෂණ සේවා සම්පාදකයින් හට ප්‍රමාණවත් කාල සීමාවක් ලබා දිය යුතුය.

03. තවද, කිසියම් රක්ෂණ සේවා සම්පාදකයෙකු සමඟ ගනුදෙනු කිරීමට පෙරාතුව, ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ නියාමන කොමිෂන් සභාව සමඟ සාකච්ඡා කොට අදාළ රක්ෂණ සමාගමේ විශ්වසනීයත්වය හා ශක්‍යතාව විමසා බැලීම යෝග්‍ය වේ. ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ නියාමන කොමිෂන් සභාව විසින් නිකුත් කරනු ලබන අත්හිටුවීමේ නිවේදන ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ නියාමන කොමිෂන් සභාවේ වෙබ් අඩවියට අමතරව රාජ්‍ය මුදල් දෙපාර්තමේන්තුවේ වෙබ් අඩවියේ ද පළ කරනු ලැබේ.

04. උක්ත විෂය සම්බන්ධයෙන් වන, අංක 04/2015 හා 2015/07/14 දිනැති රාජ්‍ය මුදල් වක්‍රලේඛය මෙමඟින් අවලංගු කරනු ලබන අතර මෙම වක්‍රලේඛයේ විධිවිධාන 2019/08/19 දින සිට බලාත්මක වනු ඇත.

05. www.treasury.gov.lk යන රාජ්‍ය මුදල් දෙපාර්තමේන්තුවේ වෙබ් අඩවිය මඟින් මෙම වක්‍රලේඛය බාගත කළ හැකි වේ. මෙම වක්‍රලේඛය සම්බන්ධයෙන් වැඩිදුර තොරතුරු දුරකථන අංක 011-2484614 මඟින් රාජ්‍ය මුදල් දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් වෙතින් ලබා ගත හැක.

අත්කළේ / අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්
රාජ්‍ය මුදල් දෙපාර්තමේන්තුව

අත්කළේ / ආර්. එච්. එස්. සමරතුංග
භාණ්ඩාගාර ලේකම්

- පිටපත් :
1. ජනාධිපති ලේකම්
 2. අග්‍රාමාත්‍ය ලේකම්
 3. අමාත්‍ය මණ්ඩල ලේකම්
 4. විගණකාධිපති
 5. අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, IRCSL: බලපත්‍ර අත්හිටුවීම් දැනුම් දීම සඳහා
 6. අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, රාජ්‍ය ව්‍යාපාර දෙපාර්තමේන්තුව



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය } PFD/ITIT/INCM/pro
எனது இல. }
My No. }

ඔබේ අංකය }
உமது இல. }
Your No. }

දිනය } 15.08.2019
திகதி }
Date }

Public Finance Circular No. 06/2019

All Secretaries to Ministries
Chief Secretaries of Provincial Councils
Heads of Departments
Heads of Local Government institutions
Heads of Public Corporations, Statutory Bodies, State Banks, Universities and Higher Education Institutions and Chairmen of Government Owned Companies

Provision of General Insurance Cover for the Government Institutions


The circular instructions issued in the Public Finance Circular No. 04/2015 requiring Government Institutions to obtain insurance services only from the state owned insurance companies are hereby amended facilitating a more competitive and level playing field for insurance market in the country.

02. Accordingly, General Insurance Covers can be obtained by Government Institutions on competitive basis from Insurance Service Providers registered under the Insurance Regulatory Commission of Sri Lanka (IRCSL) who operate in the market without obtain insurance service from agents/brokers. In obtaining insurance services, the Heads of Organizations should consider among other things, the cost involved, nature of the risk to be covered, and the quality of the service as well as the convenience of obtaining these services to the organizations. Also, insurance service providers should be given adequate time for submission of bids.

03. Further, it is appropriate to verify the credibility and the capacity of the insurance company concerned prior to engage with the particular insurance provider in consultation with the Insurance Regulatory Commission of Sri Lanka. Suspension notices issued by the IRCSL will also be published by the Department of Public Finance via its website in addition to the IRCSL website.

04. Public Finance Circular No 04/2015 dated 14/07/2015 on the above subject, is hereby repealed and the provisions of this circular will be effective from 19/08/2019.

05. This Circular could be downloaded from the website of the Department of Public Finance; www.treasury.gov.lk. For further clarification regarding this Circular, the Director General of the Department of Public Finance could be contacted via Tel. 011-2484614


Director General
Department of Public Finance

Sgd/: R. H. S. Samaratunga
Secretary to the Treasury

- Copies :
1. Secretary to the H. E. The President
 2. Secretary to the Hon. Prime Minister
 3. Secretary to the Cabinet of Ministers
 4. Auditor General
 5. Director General, IRCSL : in order to inform license suspended
 6. Director General, Department of Public Enterprises



இதர்பு அமலாங்கல
நிதி அமலாங்கல
MINISTRY OF FINANCE

அலாங்கல கார்புரலு, கலாங்கல 01.
ශ්‍රී ලංකාව

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

கார்புரலு } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

தலை }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

லேபி அலுவலக }
வெப் சைட் } www.treasury.gov.lk
Website }

அலுவலக }
எனது இல. } PFD/ITIT/INCM/pro
My No. }

அலுவலக }
உமது இல. }
Your No. }

திகதி }
Date } 2019.08.15

அரசு நிதிச் சுற்றுநிருப இல: 06/2019

அமலாங்கலகளின் செயலாளர்கள்
மாகாண சபைகளின் பிரதம செயலாளர்கள்
திணைக்களங்களின் தலைவர்கள்
உள்ளூராட்சி நிறுவனங்களின் தலைவர்கள்
அரசு கூட்டுத்தாபனங்கள், நியதிச்சட்ட சபைகள், அரசு வங்கிகள், பல்கலைக்கழகங்கள் மற்றும்
உயர்கல்வி நிறுவனங்களின் தலைவர்கள் மற்றும் அரசாங்க உடமைக் கம்பனிகளின் தலைவர்கள்
அனைவருக்கும்

அரசாங்க நிறுவனங்களுக்கான பொதுக் காப்புறுதி ஏற்பாடு

அரசாங்க நிறுவனங்கள் அரசு உடமை காப்புறுதிக் கம்பனிகளிலிருந்து மாத்திரம் காப்புறுதி
சேவைகளைப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டுமெனக் கோருகின்ற வகையில் 04/2015 ஆம் இலக்க
சுற்றுநிருபத்தில் வெளியிடப்பட்ட சுற்றுநிருப அறிவுருத்தலின்படி, நாட்டிலுள்ள காப்புறுதிச்
சந்தைக்கான அதிக போட்டித் தன்மைமிக்கதும் சிறந்த வள நிலைமையினைக் கொண்டதுமான
நிறுவனங்களுக்கு வசதியளிக்கும் வகையில் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது.

02. இதற்கமைவாக, இலங்கை காப்புறுதி ஒழுங்குபடுத்துகை ஆணைக்குழுவின் (Insurance Regulatory
Commission of Sri Lanka) கீழ் பதிவு செய்யப்பட்ட போட்டித் தன்மையின் அடிப்படையில் முகவர்கள் /
தரக்காரர்களிடமிருந்து காப்புறுதி சேவைகளைப் பெற்றுக் கொள்ளாத சந்தையில் தொழிற்படும் காப்புறுதிச்
சேவை வழங்குநர்களிடமிருந்து அரசாங்க நிறுவனங்களினால் பொதுக் காப்புறுதியினைப் பெற்றுக்
கொள்ள முடியும். காப்புறுதி சேவைகளை பெற்றுக் கொள்வதில் நிறுவனங்களின் தலைவர்கள் ஏனைய
விடயங்களை கருத்திற் கொள்வது போன்று குறித்த நிறுவனங்களுக்கு சேவைகளைப் பெற்றுக்
கொள்வதற்கு வசதியான வகையில் தரமான சேவைகள், அறவிட வேண்டிய ஆபத்து இயல்வு மற்றும்
அதனுடன் தொடர்பான செலவினம் என்பவற்றினைக் கவனத்திற் கொள்ளுதல் வேண்டும். அத்துடன்
காப்புறுதிச் சேவை வழங்குநர்களுக்கு விலை மனுக்களைச் சமர்ப்பிப்பதற்கு போதிய கால அவகாசம்
வழங்கப்படுதல் வேண்டும்.

03. மேலும், இலங்கை காப்புறுதி ஒழுங்குபடுத்துகை ஆணைக்குழுவுடன் கலந்துரையாடுவதன் பேரில்
குறித்த காப்புறுதி வழங்குநருடன் கொடுக்கலாங்களில் ஈடுபடுவதற்கு முன்னர் தொடர்புடைய
காப்புறுதிக் கம்பனியின் நம்பகத்தன்மை மற்றும் ஆற்றலினை உறுதிப்படுத்திக் கொள்வது
பொருத்தமானதாகும். இலங்கை காப்புறுதி ஒழுங்குபடுத்துகை ஆணைக்குழுவினால் வெளியிடப்பட்ட
இடைநிறுத்தல் அறிவித்தல்கள் (Suspension Notices) ஆணைக்குழுவின் இணையத் தளத்திற்கு
மேலதிகமாக அரசு நிதித் திணைக்களத்தின் இணையத் தளத்தின் மூலமும் வெளியிடப்படும்.

04. மேற்குறித்த விடயம் தொடர்பான 2015.07.14 ஆந் திகதிய 04/2015 ஆம் இலக்க அரச நிதிச் சுற்றுநிருபம் இத்தால் நீக்கப்படுவதுடன், குறித்த இச்சுற்றுநிருபத்தின் ஏற்பாடுகள் 2019.08.19 ஆந் திகதியிலிருந்து பயன்வலுப்பெறும்.

05. இந்த சுற்றுநிருபத்தினை www.treasury.gov.lk என்ற அரச நிதித் திணைக்களத்தின் இணையத்தளத்திலிருந்து தரவிறக்கம் செய்யமுடியும். இச்சுற்றுநிருபம் தொடர்பான மேலதிக விபரங்களுக்கு அரச நிதித் திணைக்களத்தின் பணிப்பாளர் நாயகத்தின் 011-2484614 என்ற தொலைபேசி இலக்கம் மூலம் தொடர்பு கொள்ள முடியும்.

ஒப்பம்: பணிப்பாளர் நாயகம்
அரச நிதித் திணைக்களம்

ஒப்பம்: ஆர்.எச்.எஸ். சமரதுங்க
திறைசேரியின் செயலாளர்

பிரதிகள்:

1. அதிமேதகு சனாதிபதியின் செயலாளர்
2. கௌரவ பிரதமரின் செயலாளர்
3. அமைச்சரவை செயலாளர்
4. கணக்காய்வாளர் நாயகம்
5. பணிப்பாளர் நாயகம், இலங்கை காப்புறுதி ஒழுங்குபடுத்துகை ஆணைக்குழு : அனுமதிப்பத்திரம் இடைநிறுத்தப்பட்டமையினை அறிவிப்பதற்கு
6. பணிப்பாளர் நாயகம், அரச தொழில் முயற்சிகள் திணைக்களம்